

ידי שבת

פעמטער צייטונג

דעזעס בלאטס ערשיינט דריימאל וואכענטליך...

אויף דעזע צייטונג קאנן מאן יעדעס טאג...

Nr. 12, צוואלפטער יארהונג.

פעסט, מיטטוואך טו שבט ה'תר"ם.

Pest, den 28. Jänner 1880.

דיא רעוואלוציאנ-אנגעלעגנהייט אים אונגארישען רייכסטאטע.

וויא וויר אין פארנידער נומער מיטגעטוהלט, געלאנגטע דיא אנגעלעגנהייט דער היינטיגער רעוואלוציאן וויקולד אין דער מאנטאנע-דיטינג דעס אונגארישען רייכסטאטעס ציר ווייטערען פערדאר-לונג. צו ערשט ערנדישע דער לינקע לוידיג מאטשארי דאס ווארט אינדעם זאגט: וואסמע!

העיקף ערהאב וך מיטטער-פערודעט מיט אונד זאמע: וועדערטעס הייו: אדך האט-טע ערובט, דאס איז פערדארדליג דעזעס נעגע-שאנדעס, דיא שאן פיר זאמסטאן בעשטימט וואר איף היטע פערשאקען יעדע, האמט אד אינצווישען אללע הייקף בעזעלונג אינגעלע-טען אומגעלען קאנען, דאס האבע אד נעטאן. - אלליין, פאר אללעס וויל אדך איף דיא זאגענע-מאכטען בעמערקונגען דעס הייקן מאטשארי אנטווארען, הייקר מאטשארי האט מיך ניכט פער-שאנדען, אדך האבע ניר זענאט, דאס דער רייכסטאן אין דעזעס פאללע קיין רעכט ציר נעט-זענדיג איינער אנטווערזוינגע-קאמטיסאן האבן: דאמט זאמע אדך אבע נאך ניכט, דאס דיא נעגודיג העניג א בעדעכטיג ווא זאנדיקן וואל-טע דאמט זאנען, דאס דיא נאנצע אנגעלעגנהייט דעס ארדענטליכען רייכטער נעראט, אין זענעס קאנ-שטימליג: אס זענען דער דיא רעכטע פער-היייל: אס ניכט רעכט פיר דיא רענירונג אונד עס ניכט רעכט, דיא ניר דעס נעריכטע צושטעהען. - דיא אינלייטינג איינער אנטווערזוינג אדער דיא נעט-זענדיג איינער אנטווערזוינגע-קאמטיסאן האמט אין מאכען פאללע דער רענירונג, און דיא רעכטע פער-היייל דעס נעריכטעס דאך אדך איבע דאס פארנידער דער רעני-רונג ביא בעשטימטען פאללען ארדענען, א-לויין עס דאך דיא אנטווערזוינג בעטערעש דער בעדיינעריכען שטאטע- רעוואלוציאן איינער קיינען אימטערניען דעס ארדענטליכען נעריכטע זענענאמטען יעדערע.

יעצט יעדע אדך דיא איף דיא שטראסע-רעוואלוציאן בעזעלונגען אינגעלעדישען דעס נע-הערטען הייקע מיטטהיילען, וויא אדך דיא נאך אנט-ליכען בעריכטען צוזאמטענשטעלט האבען.

א. 11. דעזעס פאנד אין דער האטראטער-נאכטע דאס ערסטמאל איינע פאלקס-אנזאמלונג ביים אדעלס-קאנאן שטאט, דיא פאליציי פאר-דערטע דאס פאלק, וועלכעס דיא פערסטע דעס קא-סינאס איינגעשלאגען, צום אייסאנאמירענדיגען אדך, דער לינקע אונגעאנדיגעט אטאך הערשאנן הייקעט דאס פאלק צום וועדערשאנדע אדך איינעס ער זאמע: זיע מערע שפערקאמפל דעסטא בעס-טעיר ניר שיינע אונד פארמען אדך אייסאנאמירענדיגען זען דיא שטאטס-הויפטמאן, דער זך איבערצייגט האמטע, דאס דיא פאליציי ציר נעדיעהאלטונג דעס שיקאנדאלס ניכט מערע נענען, מיטטע זך ענטפערטען, אים מיליטער אינטערעסען צו ערזוכען, ער טאט דעס יעדאך נאכדעם זך מערערע אים דעס אונגעזאמטעלען פאלקע מיט שיינען בעיאפגעטען, אים דאס מיליטער ערשיען, אונטערטען דיא העררען דעפארטען אטאך הערשאנן אונד ערזוכט סאלא אין דען אבער-שטאטס-הויפטמאן דיא אייפפארדערונג, דאס מילי-טער אבערזען צו לאסען, אין זעלכעס פאללע זא וועלכעס פיר דיא הערשטעללונג דער הויזע אונד ארדענען דיא פערזאנלעך אייבערנעמען, דאס מיליטער צאן וויקולד אב, דיא דאס אונט-זאמטעלעט פאלק יעדאך טראטענען אן אט אונד שטעללע פליכט אונד ניכט אייסאנאמירענדיגען וואללטע דיא טראט פערדארדליג, וואס זען אבערשטאטס-הויפטמאן העראן אונד זאמע: דאס פאלק בייזעט דערדארבאן אונט אונד שטעללע וויל אדך דאס מיליטער אונד דער נעכטען נאכטע שטעהען נעגלעכען אים: דאס מיליטער רוקטע נון אין דיא קאסירע אב אונד אדך דאס פאלק צערישטרייטע זך, דאס זונד דיא פארפאללע פאם, 11. דעזעס.

א. 12. דעזעס וואר דער לערס איבער-טעיר, עס פאנד הען אדך ניכט דיא פאליציי אונד ניכט דעס מיליטער איינע פערדארדליג צום איינשרייטען. - דעסטא ווילדער נעשטאלטעט זך יעדאך דער אייפסטאנד א. 13. שאן אין דען ערשטן אבער-שטאטען בענאנגען דיא שפערקאמפל, א-לויין דער העררען, דיא אים קאסיאן הערען וואללטען ווארדען פאן דעס אונגעזאמטעלען פאלקע אונט-זאלטען אונד בעשטימט אדער הויכנעפיעלט. ערלויבן אדך טאן זעל-שטעק שפעטער אבער נראכט שיינע נאך זען פערסטערען דעס קאסינאס. זא (אחם דער אייפסטאנד פאן שטינדע צו שטינדע איינע ערסטערען באראקטער אן דיא שלעסליך אדך נאכע איינגעשטעקע זענען דיא פערסטער דעס קאסינאס נעשיינענדיגען ווארדען, ביז דיא אללע צערישטרייטע ווארען, אדך דיא פאליציי ווארדע מיט שיינען בעיאפגע, נענען 10 אדך אבערס מיטטען 8 פאליציי-לייטע אונד 8 פאליציי-בענאמטער שיינע איינגעשטעקע ווערדען, יעצט מיטטע דער שטאטס-הויפטמאן ווערדען דיא מיליטער-הילפע העריברודען, אינצווישען אדך אבער דאס פאלק דיא לאטערניען אדך דער קארטעפעשער-שטיאכע צערישטרייטע ווארדען, אונד דיא רייכטע פיינטערניס ענטשטאנד, דאס אייברוקענדע מילי-טער ווארדע פאם פאללע מיט דעס רייפ: נעדיער מיט דעס מיליטער נעדיער מיט דען הויכען ענטפאנגען אונד מיט שיינען בעיאפגע, דאס

מיליטער פלאנצעט דיא שפיעסע אדך אונד דענען-טע אין דעזער ווייזע דיא רעוואלוציאנערען פאלקס-מאכטען צום אייסאנאמירענדיגען, נענען, שפעלע-טען זך יעדאך דעס מיליטער טראטען ענטנענען, אונד דאך ווארען פאליציי אונד מיליטער שאנגען-פאלל פארנידערנען, זא דאס ביא אלל דעזער פער-ווארדען ניר צוויי אים דער פאלקס-מאכטע פער-ווארדען ווארדען, דיא מאן דאן זאנליך אים שפיעטאל בראכטע, ערסט נענען 2 אדך ניר מיט-טעראנט האמטע דיא מענע זך צערישטרייט.

א. 14. אונטער דעס וואללטע דיא פאליציי נאך רעכטצייטיג דאפיר זאנען, דאס דער הויזע ניכט נעשטאט ווערדען, דיא זך אבער אדך שאן אים אדך אבער נראכט רעוואלוציאנערע פאלקס-מאכטען אונגעזאמטעלען אונד דיא שפעטער איינע רעוואלוציאנערע אר פייסטאנען-שטע אבער-טען, וואר דיא אבערשטאטס-הויפטמאן נענאמט ווערדען דער מיליטער העריברודען צו לאסען, דאס מיליטער רוקטע העראן, שפערטע הויך איינע פארדארדליג ווערדען דיא נאכט אב, דיא קאס אין פאלקער העראנעפארדען אונד בראך דעזע סאל-דאטען הייקע הויך, זא דאס אין סאלדאט איבער-פארדען אונד ערנסטליך פערווארדעט ווארדען, דיא פערטען דיא פארדארדען אדך דען קויפטער וועל-כער אדך מאדטליך נעראפגען ווארדען, אים דעזע צייט אבער אדך איינעס אונד דערען אטע ווארדע אדך דער שטודענט שו א ר ז ערשאס-טען, מאן ווייס אבער נאך הייקע ניכט מיט נעיווא-הייט אב ער פאן דער פייסטאלע איינעס סאלדא-טען אדך איינע רעוואלוציאנערען ערשאכטען ווארדען.

א. 15. טען ווענער וואללטע דיא פאליציי אין יעדער מאנליכען ווייזע דיא רעוואלוציאן פער-הייערען, אבער דיא רעוואלוציאנערען פערזאנע-מלעטען זך אין דער נעהע דעס קאסינאס - שפ-טאלס אונד וואסען נאך דיא פערסטער דער קאנ-קען-שטיבען אין, אדך ווארדען אים דעס ציינע דעס שפיעטאל דיא לאטען איינעברוקענען אדך מיט דענומברען הייקען דיא רעוואלוציאנערען אדך דיא פאליציי אונד שאכען זאנא אדך דעזע, א-לויין דער צוקענדרענגען רעוואלוציאנערען האט-טע אים לייפען זיינע נעשטאלע שפעטער פאן דער פאל-צייא איינעפירדען, - אונד ענען פאן דעזעס אבער-שטאכטע דער פאליציי איינערען נענען דער, דאס אין דעזעס אבער דאס מיליטער ניכט הויך-דען שטאטס-הויפטמאן, זאנדרען הויך דען פער-טערטער דעס מיניסטערס (הויך דען שטאטס-נענען דעס נעוטיגן אונד א נעוטיגליך זיר דאס אבער-הויפט דער פאליציי אדער דער רייכטער בערעכטיגט אונד מיליטער ציר הערשטעללונג דער ארדענע העריברודען, - נון וויל אדך נעניוא-עיצעהאלטען, וויא דאס אין יענעס אבער צענענא-נען ווא:

דער אבערשטאטס-הויפטמאן וועלכט שיקטע איינען פאליציי-קאמטיסע צום ארמע-קאמטאן-דאמטען אדך דעזער איינע ארמע-אבשטאלונג ציר הילפע העריברודע דער איינע-קאמטאנאנא אבער וואללטע דעס קאמטיסע ניכט גלייבען אונד פערלאנגטע דען אבער-שטאטס-הויפטמאן וועלכט צו שפיעטען אדך איינע שרעפליכע אייפפארדערונג פאן דעמויליכען דער פאליציי-קאמטיסע קאנען אבער דען אבערשטאטס-הויפט-

צו בעשעהלען האבען. אינד וואס וואר דיא וויקינג
 העפען? דאס דער סילטאן ערעם רעכט זיך דעם
 רוישען אינפלוסען הינאב. אים דעם קעקען אים-
 רעכטען דעם ענגלישען זאנדמען זיך ענגלישען
 צו קאננען. לארד לאראד האט אלאז דען רוישען
 אינפלוס אין קאנסטאנטינאפעל דורך זיין הער-
 שעס איםפרעטען ניכט געשוועכט. זאנדערן בעדי-
 טענד געשטערקט. יונגס זאמע דער רוישען נע-
 זאנדטע אין קאנסטאנטינאפעל צו זינען פריינדען
 שפאטער: זיין האבען דיער אין נאר ליכטעס
 שפעל. זיין ברויכען פיר דיער ערהאזונג דעם רויס-
 ישען אינפלוסעס אין דער מדיקיא קיינען שרעם
 צו מאכען. הערר לאראד איזט וויקולד איבע-
 צאהלבאר. אבער ניכט פיר דיא ענגלישע. זאנדערן
 פיר דיא רוישען פאליטיק. קיינער האט נאך זאפעל
 בייגעמאכען. דען רוישען אינפלוס אים קאנסטא-
 טינאפעל צווישן געלטונג צו ברינגען אלס עכטן-
 זער הערר לאראד. זאהרליך. דער זאלטע זיין
 געזאנדטע-געזאלט ניכט פאן ענגלאנד. זאנדערן
 פאן רוסלאנד בעזעהען? דיער איםערונג דעם
 רוישען געזאנדטען האט אין דען לאנדאנער דע-
 זערונגס-הייזען איינען מעפען אינדרוק געמאכט.
 סאן זאהר. דאס איז דיער ווארטען וויקולד פילע
 בייגעמאכען ענגלאנדען איזט. דיערעס נאכ דען הייזען.
 העררן לאראד פאן זיינען שטעללע אבזיכטיגען.
 דיא ער ניכט פאליטיש צו לייטען פערשטאנד:

אינעם בענאכבארטען קאמפארטען מילכ-הענדלער
 צו דיערע אפצייגע געדינגען ווארדען. זיין ווארדע
 דאס זיישע דעק-פאאר אויף פרייען פיס געזעצט.
 ווערענד דער קאמפארטען מילכ-הענדלער אין
 דען קערקער וואנדערן מיטען.

געשעפטס

געטריידע-געשעפט. פאן ווייצען וואר נעם-
 טערן וועגן צו מארקטע געבראכט. דער פערקויפט וואר
 שוואר. 15000 מטצ' ווארדען פערקויפט.
 ווייצען שטייט 300 מעטצען. 76 קילא 14.20
 נולד. 1300 מעטצען, 76 קילא 13.90 נולד. 800 מעטצע-
 צער, 76 קילא 13.85 נולד. 500 מטצ' 14. —
 נול. 600 מטצ' 76 קילא. 14. — נול. 500 מטצ' 76.
 קילא 13.72, נול. 600 מטצ' 76 קילא 13.75, נולד. 600
 מטצ' 74.7 קילא 13.90 נולדען. 100 מטצ' 75.5 קילא 13.50
 נולד. — (אללעס פירן דריי טאגס)
 קארן 970-10 נולד.
 נערסע פוסטען-7.50-7.75 נולד. מאלע-
 ווארע 8.25-8.75 נולד.

סוקרוין 7.05-7.10 נולד.
 האער 7.40-7.50 נולד.
 רעס 11.50-11.60 נולדען.

טעלע-רייזע (פער 100 קילאגראם זאמט
 זאק פייא אפ עסעס: 0:0 נולד. 25 קיל. 20 קיל. 1 נולד: 1
 24 נול. 40 קיל. 23:12 נולד. 23:12 נולד. 22:33 נולד. 80 קיל.
 22:14 נולד. 20 קיל. 20:5 נולד. 40 קיל. 19:6 נולד.
 20 קיל. 18:7 נולד. 80 קיל. 18:8 נולד. 18:8 קיל. 81/2 נולד.
 16 נולד. 80 קיל. פינע קליינע 4 נולד. 80 קיל. נראכע קליינע 4
 נולד. 40 קיל.

הילדען-רייזע: 11-12 נולד. 13 לונגען 12-14 נולד. ראקע היזען 7.25-7.50 נולד. היזען
 13 1/2-13 1/4 נולד. נראכע היזען קאנען 11.50-11.75 נולד.
 צוועיטע 12-12 1/2 נולד. 13 1/2-14 נולד. האפזאמען
 9 1/2-9 1/4 נולד. מאהאר 7-7.50 נולד. קומעלע 32-34 נולד.
 וויקען 7.25-8 נולד. מאהן היזען 25-27 נולד. בליזע 29-31
 נולד. (אללעס פער 100 קילא)

שפירט 34%
 35 נולד. אלטע-מעהארע 37-38 נולד. פער 1000
 ליטער פערעננט.

צווישען-שקען. באטעטע 31.25-32 נולד. פער-
 בייען 30.40-31.25 נולד.
 צווישען-שקען נומער 123 נולד. יעבענדיגער 25
 26 נולד.

האגן-געלישענער. געלבער. 35 1/2-36 נולד.
 וואכסן-האגנענער 123 נולד. יעבענדיגער 126
 128 נולד.

קאלעזאמען-לוצערע 54-55 נולד.
 קנאסעס-עראנאישע פויסא 18 1/2-20 נולד.
 ריכאל-דאסעלע-אפטייטעס 30 1/2-31 נולד.
 פער 100 קילאגראם.

רעס-סקובען 5.05 נולד.
 אונשלעס-חלב 46-47 נולד.

סערדאלע-אום-16 1/2-17 נולד.
 שאסעלע-אין-פרייען וואנדען ווארדען
 15000 טיפער פערשידענע סאטענען פערקויפט. איזט צוואר
 דיישנאליכע 2.40-3.10 פער פאאר. באמאפע
 איזט זעבענדיגער 140-160 נולד. פרייע אונד-פאפע
 דאנישע 95-100 נולד. (אללעס פער 100 טיפער).
 לאסעס-עלע-דישנאליכע 60-65 נולד.
 (פער 102 טיפער)

הייזען-וואר נאכטען: פער 100 קילא אונאישע
 קוה-הייזען 110-115 נולד. אפסענדיגע טראקענע 118-
 120 נולד. ראס-הייזען 11 1/2-12 1/2 נולד. פער פאאר.
 לערער-געשעפט-פויסא-הייזען 25-28 קילא 176-
 180 נולד. איינאל-געשעפטע טיפערען פאן 12-16 קילא
 168-170 נולד. צווייטאל-געשעפטע טיפערען 15-18
 קילא 166-170 נולד. דרייטאל-געשעפטע טיפערען 19-
 21 קילא 172-174 נולד.
 קאלב-ע-ה פויסא 9-12 קילא 400-
 480 נולדען. גענעבישע 10-13 קילא 360-310 נולדען פער
 100 קילא.

שאסאלע-אין-פרייען וואנדען וואר
 דאס געשעפט מעטען. פערקויפט ווארדען: 200 מטצ' 200
 בעסטע טיפער איינשויען 90-96 נולד. 290 מטצ' נייע-
 וואללע 80-81 1/2 נולד. 100 מטצ' בעסטע זאנד-וואללען
 70-72 נולד. 500 מטצ' זאנד-וואללען 55-57 נולד.
 (אללעס פער 56 קילאגראם).

ווייצען-פרייע
 שפירט-אום-35 1/2-36 נולד. צו 10000-ליטער
 פערעננט.

רייזע-אין-פרייע וואנדען פער 100 קילא.
 ווייצען פערקויפט ווארדען 20000 מעטער-
 צער, פרייע טיפער-ווייצען 76-78 קילא 13.80-14.80 נולד.
 פער מעטער-עננטער.

קארן-אין-פרייע וואנדען 71-77 קילא-גראם 10.15-
 10.40 נולד. פער מעטער-עננטער.
 האער-אין-פרייע וואנדען 7.60-7.70 נולדען פער
 מעטער-עננטער.

נערסע-פוסטען-פרייע וואנדען 61-64 קילא 10.10-
 10.60 נולדען.
 רעס-באמאפע 11.75-12.50 נולד. קאלב-הייזען
 12.75-13 נולדען.

קארן-מעהל-ניי 17.90-18.90 נולד. ני-
 2:15-15.90 נולדען פער מעטער-עננטער.
 ווייצען-מעהל-ניי 24.25-25.25 נולד.
 ני 22:15-23:75 נולד. ני 21-22:30 נולד.

20-20 נולדען. אללעס פער מעטער-עננטער.
 הילדען-רייזע-ניי 11-11.80 נולד. היזען 30-20 נולדען
 רעכענען 12-18 נולד. באמאפע 14-14 נולד. היזען 7.40
 7-7 נולד (אללעס פער 100 קילא).

לאסע-ציערונג פאן 24-טען יענע 1880.
 אפען 1 81 47 70 18
 לייזע 61 11 84 46 35
 טרייעס 71 42 81 41 35

פרייענדיגע-רייזע-פרייע וואנדען פרייע וואנדען
 פרייע וואנדען פרייע וואנדען פרייע וואנדען

פרייע וואנדען פרייע וואנדען פרייע וואנדען

פרייע וואנדען פרייע וואנדען פרייע וואנדען		פרייע וואנדען פרייע וואנדען פרייע וואנדען		פרייע וואנדען פרייע וואנדען פרייע וואנדען	
פרייע וואנדען פרייע וואנדען פרייע וואנדען	פרייע וואנדען פרייע וואנדען פרייע וואנדען	פרייע וואנדען פרייע וואנדען פרייע וואנדען	פרייע וואנדען פרייע וואנדען פרייע וואנדען	פרייע וואנדען פרייע וואנדען פרייע וואנדען	פרייע וואנדען פרייע וואנדען פרייע וואנדען
10.75	8.85	72	9.80	75	13.75-13.60
7.75	7.50	62	7.75	76	13.95-13.85
7.75	7.45	41	7.75	77	14.15-14.05
7.60	7.55	73	7.60	78	14.30-14.20
74.00	7.85		74.00	79	14.40-14.30
14.45	8.65		14.45	80	
7.60	7.60		7.60	81	
25	20	0	25	82	
24	49	1	24	83	
23	69	2	23	84	
22	89	3	22	85	
22	109	4	22	86	
20	129	5	20	87	
19	149	6	19	88	
18	169	7	18	89	
16	189	8	16	90	
37	25	8 1/2	37	91	
33	50	16	33	92	

